



DE-ÖKO-039  
EU- / Nicht-EU-Landwirtschaft

### Tips



About © : Contact SAFLAX -

## Cucurbita pepo

	..... Български	BG	..... 2		..... Malti	MT	..... 5
	..... Dansk	DK	..... 2		..... Nederlands	NL	..... 5
	..... Deutsch	DE	..... 2		..... Norsk	NO	..... 6
	..... English	UK	..... 2		..... Polski	PL	..... 6
	..... Eesti	EE	..... 3		..... Português	PT	..... 6
	..... Suomalainen	FI	..... 3		..... Românesc	RO	..... 6
	..... Français	FR	..... 3		..... Svenska	SE	..... 7
	..... Ελληνική	GR	..... 3		..... Slovensky	SK	..... 7
	..... Gaeilge	IE	..... 4		..... Slovenski	SI	..... 7
	..... íslenskur	IS	..... 4		..... Español	ES	..... 7
	..... Italiano	IT	..... 4		..... Česky	CZ	..... 8
	..... Hrvatski	HR	..... 4		..... Türkçe	TR	..... 8
	..... Latviešu	LV	..... 5		..... Magyar	HU	..... 8
	..... Lietuvių kalba	LT	..... 5		..... 日本語	JP	..... 9



## BIO - Тиквички - Тондо ди Ница

Cucurbita pepo

### Голяма като топка за тенис - идеална за пълнене с кус-кус, гъби или ориз

Tondo Di Nice е кръгла тиквичка със средно зелена петниста кора. Тя носи добри добиви с фин вкус. Най-добре е да ги берете, когато са с диаметър около 10 сантиметра и с размерите на топка за тенис. Плодовете са нисокалорични и богати на витамини. Освен това са много лесни за смилане. Ако берете реколтата редовно, винаги ще се появяват нови цветове, от които ще се развият плодове. Не оставяйте плодовете върху растението, в противен случай добивът ще пострада. За да приберете реколтата, просто отрежете тиквичките с нож. Тиквичките могат да се съхраняват в хладилник до 14 дни. Плодовете не са подходящи за замразяване. Губят консистенцията си и стават меки и воднисти. Тиквичките са подходящи сирови за салати, задушени на пръчици или филийки, а също и запържени в тиган. Те правят добра супа и са популярни, пълнени с кайма, кус-кус, гъби или ориз. Големите цветове на тиквичките са особен деликатес. **Естествено местоположение:** Тиквичките идват от Европа и са получени чрез развърждане от градинска тиква. Оригиналните форми възникват в Италия в края на 17 век. **Успешно отглеждане:** Не се сея на перваза на прозореца до средата на април. Ако започнете предсептбата търде рано, растението ще наеднат преждевременно. Използвайте саксии с минимален диаметър 9 см и винаги засаждайте две семена на около 2 сантиметра дълъбочина в съд. Опънете хранително фолио върху съда с култура и пробийте няколко дупки във фолиото. Това предотвратява образуването на мухъл върху растящата почва. Поставете саксията със семена на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте почвата влажна, но не мокра. Семената ще покълнат след около седмица или две. Отстранете по-слабия от двата разсада по-късно. Разсадът се засажда едва след ледените светии през май. Вече е възможна и директна сеяба на открито. Отнема около 6 до 8 седмици, докато първите тиквички са готови за прибиране на реколтата. **Най-доброто местоположение:** Растението обичат слънчево, защищено от вятър място с достатъчно пространство от около един квадратен метър навсякъде. **Оптимална грижа:** Тиквичките са тежки хранилки и се нуждаят от хранителни вещества. Идеален е запас от компост или органичен зеленчуков тор. Трябва редовно да разхлабвате почвата и да премахвате плевелите. Слоят мулч има добър ефект върху почвата и предпазва лежащите на земята плодове от влага и гниене. Растенията се нуждаят от редовно поливане. Избягвайте поливането на листата, за да избегнете гъбична атака. **През зимата:** Засейте отново на следващата година.



## BIO - Zucchini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Stor som tennisbold - ideel til fyld med couscous, svampe eller ris

Tondo Di Nice er en rund zucchini med mellemgrønt meleret skind. Hun giver gode udbytter med en fin smag. Det er bedst at høste dem, når de er omkring 10 centimeter i diameter og på størrelse med en tennisbold. Frugterne er lave i kalorier og rige på vitaminer. Derudover er de meget nemme at fordybere. Høster du regelmæssigt, vil der altid dukke nye blomster op, hvorfra der udvikles frugt. Efterlad ikke frugten på planten, ellers vil udbyttet lide. For at høste skal du blot skære zucchini'en af med en kniv. Zucchini kan opbevares i køleskabet i op til 14 dage. Frugterne er ikke egnede til frysning. De mister deres konsistens og bliver bløde og vandige. Zucchini er velegnet rå til salater, dampet som stænger eller skiver og også stegt på pande. De laver en god suppe og er populære fyldt med hakket kød, couscous, svampe eller ris. De store zucchini'blomster er en særlig delikatesse. **Naturlig beliggenhed:** Zucchini kommer fra Europa og er udviklet ved afslavning af havegræskaret. De originale former opstod i Italien i slutningen af det 17. århundrede. **Succesfuld dyrkning:** Sås ikke i vindueskarmen før midten af april. Begynder man for tidligt at forså, bliver planterne for store i utide. Brug potter med en minimumsdiameter på 9 cm og plant altid to frø cirka 2 centimeter dybt i en beholder. Stræk husholdningsfilm over dyrkningskarret og prik et par huller i filmen. Dette beskytter jorden mod udtørring. Du bør fjerne folien i 2 timer hver anden til tredje dag. Dette forhindrer mug i at dannes på den voksende jord. Stil frøpotten et let og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold pottejorden fugtig, men ikke våd. Frøene vil spire om en uge eller to. Fjern den svageste af de to frøplanter senere. Frøplanterne plantes først ud efter ishelgen i maj. Såning direkte udendørs ville nu også være muligt. Det tager omkring 6 til 8 uger for de første courgetter at være klar til at høste. **Den bedste beliggenhed:** Planterne elsker en solrig, vindbeskyttet placering med plads nok på omkring en kvadratmeter rundt omkring. **Optimal pleje:** Zucchini er tunge foderstoffer og har brug for næringsstoffer. En forsyning af kompost eller organisk vegetabilsk gødning er ideel. Du bør jævnligt løsne jorden og fjerne ukrudtet. Et lag muld har en god effekt på jorden og beskytter frugt, der ligger på jorden, mod fugt og råd. Planterne har brug for vand regelmæssigt. Undgå at vande bladene for at undgå svampeangreb. **Om vinteren:** Så igen året efter.



## BIO - Zucchini - Tondo di Nizza

Cucurbita pepo

### Groß wie ein Tennisball - Ideal zum Befüllen mit Couscous, Pilzen oder Reis

Tondo Di Nizza ist eine runde Zucchini mit mittelgrün gefleckter Haut. Sie bringt gute Erträge mit feinem Geschmack. Am besten ernten Sie in Tennisballgröße mit circa 10 Zentimetern Durchmesser. Die Früchte sind kalorienarm und vitaminreich. Außerdem sind sie sehr leicht verdaulich. Wenn Sie regelmäßig ernten, erscheinen immer neue Blüten, aus denen sich Früchte bilden. Lassen Sie die Früchte nicht an der Pflanze, da sonst die Ertragskraft leidet. Zum Ernten schneiden Sie die Zucchini einfach mit einem Messer ab. Im Kühlschrank können Zucchini bis zu 14 Tage gelagert werden. Zum Einfrieren sind die Früchte nicht geeignet. Sie verlieren ihre Konsistenz und werden weich und wässrig. Zucchini eignen sich roh für Salate, gedünstet als Stifte oder Scheiben und auch kurz gebraten in der Pfanne. Sie ergeben eine gute Suppe und beliebt sind sie gefüllt mit Hackfleisch, Couscous, Pilzen oder Reis. Eine besondere Delikatesse sind übrigens die großen Zucchiniblüten. **Naturstandort:** Zucchini stammen aus Europa, und wurden durch Züchtung aus dem Gartenkürbis entwickelt. Die ursprünglichen Formen entstanden Ende des 17. Jahrhunderts in Italien. **Anzucht:** Säen Sie erst ab Mitte April auf der Fensterbank. Wenn Sie zu früh mit der Vorsaat beginnen, werden die Pflanzen frühzeitig zu groß. Benutzen Sie Töpfe mit einem Mindestdurchmesser von 9 cm und pflanzen Sie immer zwei Samenkörner circa 2 Zentimeter tief in ein Gefäß. Spannen Sie Klarsichtfolie über das Anzuchtgefäß und stechen Sie einige Löcher in die Folie. So ist die Erde vor Austrocknung geschützt. Alle zwei bis drei Tage sollten Sie die Folie für 2 Stunden entfernen. Das begibt einer Schimmelbildung auf der Anzuchterde vor. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie die Anzuchterde feucht, aber nicht nass. Die Samen keimen etwa nach ein bis zwei Wochen. Den schwächeren der beiden Sämlinge entfernen Sie später. Ausgepflanzt werden die Sämlinge erst nach den Eisheiligen im Mai. Jetzt wäre auch eine Aussaat direkt im Freiland möglich. Es dauert circa 6 bis 8 Wochen, bis die ersten Zucchini erntereif sind. **Standort:** Die Pflanzen lieben einen sonnigen, windgeschützten Standort mit ausreichend Platz von circa einem Quadratmeter ringsherum. **Pflege:** Zucchini sind Starkzehrer und brauchen Nährstoffe. Ideal ist eine Versorgung mit Kompost oder BIO-Gemüsedünger. Den Boden sollten Sie regelmäßig etwas lockern und das Unkraut entfernen. Eine Mulchsicht wirkt sich gut auf den Boden aus und bewahrt auf dem Boden liegende Früchte vor Feuchtigkeit und Fäulnis. Die Pflanzen brauchen regelmäßig Wasser. Gießen Sie dabei nicht auf die Blätter, um Pilzbefall zu vermeiden. **Im Winter:** Säen Sie im Folgejahr neu aus.



## Organic - Courgette - Tondo di Nizza

Cucurbita pepo

### Diameter of a tennis ball - ideal for stuffing with couscous, mushrooms or rice

Tondo Di Nizza is round zucchini variety with a medium green patchy skin. It produces a good harvest with a fine flavour. The fruits are best harvested at a size of a tennis ball with about 10 cm in diameter. The fruits are low in calories, rich in vitamins and easy to digest. If you harvest the fruits regularly, the plant will continue to produce new flowers which will develop into fruits. Don't leave the fruits on the plant as this will affect its performance. Simply cut off the courgettes with a knife for harvest. Marrows can be stored in a refrigerator for up to 14 days. However, the fruits are not suited for freezing, as they will become soft and watery and lose their consistency. Courgettes can be used raw in salads, steamed in slices or pieces, or stir-fried in a pan. They also make a nice soup and are popular stuffed with minced meat, couscous, mushrooms or rice. A special delicacy are also the large Courgette blossoms. **Natural location:** The Marrow or Zucchini is native to Europe and a cultivar from the common vegetable marrow. The original variety was developed at the end of the 17th century in Italy. **Successful cultivation:** Start propagation only from mid April on the windowsill, otherwise the plants will develop too early and too fast. Make sure to use pots with at least 9 cm in diameter and always place two seeds about 2 cm deep into the substrate. Cover the seed container with clear film that you provide with a few small holes. That way the substrate doesn't dry out, but also gets some air. Every second or third day, you might want to take the clear film completely off for about 2 hours to avoid mold formation on your potting compost. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20° and 25° Celsius and keep the substrate moist, but not wet. The germination usually takes place after one or two weeks. Later on, you can remove the weak one of the two seedlings. After the Ice Saints in May, the seedlings can be planted out. Now would also be the right time for sowing seeds without pre-propagation directly into the garden patch. It will take about 6 to 8 weeks until the fruits are good to harvest. **The best location:** Courgettes prefer a sunny and wind-sheltered place for cultivation with sufficient space (about 1 m<sup>2</sup>) around them. **Optimal care:** Zucchini plants are heavy feeders and need nutrients. Providing the plants with compost or organic vegetable fertilizer would be the best option. The soil should be regularly loosened up a bit and weed removed. A layer with mulch might also positively affect the soil and protects the fruits on the ground from moisture and starting to rot. The plants need regular watering, but don't water from above touching the leaves to avoid fungal infestation. **In the winter:** Sow again in the next year.



## ORGAANILINE - suvikõrvits - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Suur nagu tennisepall - ideaalne kuskussi, seente või riisiga täidiseks

Tondo Di Nice on ümmargune keskmise rohelise laigulise koorega suvikõrvits. Ta annab hea saagi ja peene maitse. Kõige parem on neid koristada, kui nende läbimõõt on umbes 10 sentimeetrit ja umbes tennisepalli suurune. Puuviljad on madala kalorsusega ja vitamiinirikkad. Lisaks on neid väga lihtne seedida. Kui koristate regulaarselt, ilmuvalat alati uued lilled, millega moodustuvad viljad. Ärge jätkage vilju taimele, muidu saak kannatab. Koristamiseks lõika suvikõrvitsi lihtsalt noaga ära. Suvikõrvitsi säilib külmkapis kuni 14 päeva. Puuviljad ei sobi külmutamiseks. Nad kaotavad oma konsistentsi ja muutuvad pehmeks ja vesiseks. Suvikõrvitsi sobib toorelt salatisse, aurutatult pulkade või viiludena ja ka pannil praaditult. Neist saab head suppi ja need on populaarsed hakkihiha, kuskussi, seente või riisiga täidetud. Suured suvikõrvitsaüleded on eriline maiuspala. **Looduslik asukoht:** Suvikõrvits on pärilt Euroopast ja aretati aedkõrvitsatest aretades. Algivormid tekkisid Itaalias 17. sajandil lõpus. **Edukas kasvatamine:** Aknalauale ei külvata enne aprilli keskpäeva. Kui alustada ettekülli liiga vara, kasvavad taimed enneaegselt liiga suureks. Kasutage vähemalt 9 cm läbimõõduga potte ja istutage konteinerisse alati kaks seemet umbes 2 sentimeetri sügavusele. Venitage kultuurianuma kohale toidukile ja torkake kilesse mõned augud. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite eemaldama 2 tunniksi iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja soojale kohta, mille temperatuur on 20–25 °C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Seemned idanevad umbes näDALA VÕI PÄRAST. Hiljem eemaldage kahest seemikust nõrgem. Seemnid istutatakse välja alles pärast jääpühakuid mais. Nüüd oleks võimalik ka otse avamaale külvata. Esimeste kabaatšokkide koristamiseks kulub umbes 6–8 nädalat. **Parim asukoht:** Taimed armastavad päikeselist, tuule eest kaitstud kasvukohta, kus ümberringi on piisavalt ruumi umbes ühe ruutmeetri ulatuses. **Optimaalne hooldus:** Suvikõrvits on raske toitja ja vajab toitaineid. Ideaalne on komposti või orgaanilise köögiviljaväetise varu. Peaksite regulaarselt mulda koberstama ja umbrohtu eemaldama. Multšihiht mööjud mullale hästi ning kaitseb maas lebavaid vilju niiskuse ja mädanemise eest. Taimed vajavad regulaarselt vett. Vältige lehtede kastmist, et vältida seente rünnakut. **Talvel:** Külva järgmisel aastal uuesti.



## LUOMU - Kesäkurpitsa - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Iso kuin tennispallo - ihanteellinen täytteeksi couscousilla, sienillä tai riisillä

Tondo Di Nice on pyöreä kesäkurpitsa, jossa on keskivihreä kirjava kuori. Hän tuo hyvin sadon hienolla maulla. On parasta korjata ne, kun ne ovat halkaisijaltaan noin 10 senttimetriä ja noin tennispallon kokoisia. Hedelmät ovat vähäkalorisia ja runsaasti vitamiineja. Lisäksi ne ovat erittäin helposti sulavia. Jos korjaat säännöllisesti, uusia kukkia ilmestyy aina, joista hedelmät kehittyvät. Älä jätä hedelmää kasviin, mutuen sato kärssi. Sadonkorjuuta varten leikkaa kesäkurpitsa veitsellä pois. Kesäkurpitsa säälyy jääkaapissa jopa 14 päivää. Hedelmät eivät sovellu pakastettavaksi. Ne menettävät koostumuksensa ja muuttuvat pehmeiksi ja vetisiksi. Kesäkurpitsa sopii raakana salaatteihin, höyrytettynä tikkuksi tai viipaleiksi ja myös pannulla paistettuna. Niistä tulee hyvä keittoja, ja ne ovat suosittuja juuhelihalla, couscousilla, sienillä tai riisillä täytetyinä. Suuret kesäkurpitsakut ovat erityisen herkkia. **Luonnollinen sijainti:** Kesäkurpitsat ovat kotoisin Euroopasta, ja ne on kehitetty puutarhakurpitsasta jalostamalla. Alkuperäiset muodot ovat peräisin Italiasta 1600-luvun lopulta. **Onnistunut viljely:** Älä kylvä ikkunalaudalle ennen huhtikuun puoliväliä. Jos esikylvö aloitetaan liian aikaisin, kasvit kasvavat liian suuriksi ennen aikaisesta. Käytä ruukkuja, joiden halkaisija on vähintään 9 cm, ja istuta aina kaksi siementä noin 2 senttimetrin syvyyteen astian. Venytä elintarvikekalvo viljelyastian päälle ja pistele kalvoon muutamia reikiä. Tämä suojaa maaperää kuivumiselta. Poista folio 2 tunnin ajaksi kahden tai kolmen päivän välein. Tämä estää homeen muodostumisen kasvumahan. Aseta siemenruukku valoisaan ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä istutusmaa kosteana, mutta ei märkänä. Siemenet itävät noin viikossa tai kahdes. Poista heikompi kahdesta taimesta myöhemmin. Taimet istutetaan vasta toukokuun jääpyhien jälkeen. Nyt olisi mahdollista myös kylvö suoraan ulkona. Kestää noin 6–8 viikkoa ennen kuin ensimmäiset kesäkurpitsat ovat valmiita korjattavaksi. **Paras sijainti:** Kasvit rakastavat aurinkoista, tuulesta suojuuttua paikkaa, jossa ympäriinsä on riittävästi tilaa noin nelioometriä. **Optimaalinen hoito:** Kesäkurpitsat ovat raskaita ruokinta ja tarvitsevat ravinteita. Kompostin tai orgaanisen kasvislannoitteen tarjonta on ihanteellinen. Maaperää on löysättävä säännöllisesti ja rikkaruohot poistettava. Multakerros vaikuttaa hyvin maaperään ja suojaa maassa makaavia hedelmää kosteudelta ja mätänemiseltä. Kasvit tarvitsevat vettä säännöllisesti. Vältä lehtien kastelia sienihyökkäyksen välttämiseksi. **Talvel:** Kylvä uudelleen seuraavana vuonna.



## BIO - Courgette - Tondo di Nizza

Cucurbita pepo

### Gros comme une balle de tennis - Idéale pour remplir avec du couscous, des champignons, ou du riz

La courgette Tondo Di Nozza est ronde avec une peau verte et tachetée. Elle produit de bonnes récoltes avec un goût fin. Il est mieux de récolter la courgette lorsqu'elle fait la taille d'une balle de tennis avec un diamètre d'environ 10 cm. Les fruits sont hypocaloriques et riches en vitamines. En outre, ils sont très facilement digestibles. Si vous récoltez régulièrement, de nouvelles fleurs apparaissent tout le temps et des fruits se développent à partir de celles-ci. Ne laissez pas les fruits sur la plante, car sinon, la rentabilité en souffre. Coupez la courgette tout simplement avec un couteau pour la récolter. La courgette peut être stockée dans le réfrigérateur pendant 14 jours. Les fruits ne peuvent pas être gelés. Ils perdent leur consistance et deviennent molles et aqueuses. Les courgettes crues sont adaptées aux salades, les courgettes cuites font de bonnes broches ou plaques, et les courgettes peuvent être brièvement rôties dans la poêle. Elles produisent une bonne soupe et sont aimées lorsqu'elles sont farcies avec de la viande hachée, du couscous, des champignons ou du riz. Les grandes fleurs de courgettes sont aussi une délicatesse particulière. **Emplacement naturel:** Les courgettes viennent de l'Europe et ont été développées par la culture de la citrouille. Les formes d'origine sont nées à la fin du 17ème siècle en Italie. **Culture réussie:** Semez seulement à partir d'avril sur le rebord de fenêtre. Si vous commencez trop tôt, les plantes deviennent trop grandes trop tôt. Utilisez des pots avec un diamètre d'au moins 9 centimètres et plantez toujours deux graines à environ deux centimètres de profondeur dans un récipient. Recouvrez le récipient avec une feuille transparente et mettez-y quelques trous. Comme ça, le terreau est protégé du dessèchement. Vous devez enlever la feuille pendant deux heures tous les deux ou trois jours. Ceci prévient la formation de moisissures dans le terreau. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud avec une température entre 20 et 25 °C et gardez le substrat humide mais pas mouillé. Les graines germent après environ une à deux semaines. Enlevez le semi plus faible des deux plantules plus tard. Les semis sont replantés seulement après les saints de glace en mai. Un ensemencement directement en plein air serait aussi possible. Les premières courgettes sont prêtes à récolter après environ 6 à 8 semaines. **Le meilleur emplacement:** Les plantes aiment un emplacement ensoleillé et protégé du vent avec environ un mètre carré autour. **Soins optimaux:** Zucchini sind Starkzehrer und brauchen Nährstoffe. Ideal ist eine Versorgung mit Kompost oder BIO-Gemüsedünger. Den Boden sollten Sie regelmäßig etwas lockern und das Unkraut entfernen. Eine Mulchsicht wirkt sich gut auf den Boden aus und bewahrt auf dem Boden liegende Früchte vor Feuchtigkeit und Fäulnis. Die Pflanzen brauchen regelmäßig Wasser. Gießen Sie dabei nicht auf die Blätter, um Pilzbefall zu vermeiden. **En hiver:** Resezmez l'année suivante.



## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ - Κολοκυθάκια - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Μεγάλο σαν μπάλα του τένις - Ιδανικό για γέμιση με κουσκούς, μανιτάρια ή ρύζι

To Tondo Di Nice on suur, ümmargune ja värvi poolelt musta ja ümberlaidult valget. Ta on vähemalt 10 cm läbimõõduga. Puuviljad on madala kalorsusega ja vitamiinirikkad. Lisaks on neid väga lihtne seedida. Kui koristate regulaarselt, ilmuvalat alati uued lilled, millega moodustuvad viljad. Ärge jätkage vilju taimele, muidu saak kannatab. Koristamiseks lõika suvikõrvitsi lihtsalt noaga ära. Suvikõrvitsi säilib külmkapis kuni 14 päeva. Puuviljad ei sobi külmutamiseks. Nad kaotavad oma konsistentsi ja muutuvad pehmeeks ja vesiseks. Suvikõrvitsi sobib toorelt salatisse, aurutatult pulkade või viiludena ja ka pannil praaditult. Neist saab head suppi ja need on populaarsed hakkihiha, kuskussi, seente või riisiga täidetud. Suured suvikõrvitsaüleded on eriline maiuspala. **Luoduslik asukoht:** Suvikõrvits on pärilt Euroopast ja aretati aedkõrvitsatest aretades. Algivormid tekkisid Itaalias 17. sajandil lõpus. **Edukas kasvatamine:** Aknalauale ei külvata enne aprilli keskpäeva. Kui alustada ettekülli liiga vara, kasvavad taimed enneaegselt liiga suureks. Kasutage vähemalt 9 cm läbimõõduga potte ja istutage konteinerisse alati kaks seemet umbes 2 sentimeetri sügavusele. Venitage kultuurianuma kohale toidukile ja torkake kilesse mõned augud. See kaitseb mulda kuivamise eest. Peaksite eemaldama 2 tunniksi iga kahe kuni kolme päeva järel. See takistab hallituse teket kasvupinnal. Asetage külvipott valgusküllasesse ja soojale kohta, mille temperatuur on 20–25 °C, ning hoidke istutusmuld niiskena, kuid mitte märjana. Seemned idanevad umbes näDALA VÕI PÄRAST. Hiljem eemaldage kahest seemikust nõrgem. Seemnid istutatakse välja alles pärast jääpühakuid mais. Nüüd oleks võimalik ka otse avamaale külvata. Esimeste kabaatšokkide koristamiseks kulub umbes 6–8 nädalat. **Parim asukoht:** Taimed armastavad päikeselist, tuule eest kaitstud kasvukohta, kus ümberringi on piisavalt ruumi umbes ühe ruutmetri ulatuses. **Optimaalne hooldus:** Suvikõrvits on raske toitja ja vajab toitaineid. Ideaalne on komposti või orgaanilise köögiviljaväetise varu. Peaksite regulaarselt mulda koberstama ja umbrohtu eemaldama. Multšihiht mööjud mullale hästi ning kaitseb maas lebavaid vilju niiskuse ja mädanemise eest. Taimed vajavad regulaarselt vett. Vältige lehtede kastmist, et vältida seente rünnakut. **Talvel:** Külva järgmisel aastal uuesti.



## ORGÁNACHA - Zucchini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Mór mar liathróid leadóige - iontach le líonadh le cúscú, beacáin nó rís

Is zucchini cruinn é Tondo Di Nice le craiceann breac glas meánach. Tugann sí táirgeacht mhaith le blas fíneáil. Is fearr iad a fhómhar nuair a bhíonn siad thart ar 10 ceintiméadar ar trastomhas agus thart ar mhéid liathróid leadóige. Tá na torthaí íseal i calraí agus saibhir i vitimíni. Ina theannta sin, tá siad an-éasca a díolama. Má tá tú ag fómhar go rialta, beidh bláthanna nua le feiceáil i gcónai, as a bhforbróidh torthaí. Ná fág na torthaí ar an bplanda, ar shlí eile beidh an toradh ag fulaingt. Chun an fómhar, gearrtha amach na zucchini go simplí le scian. Is féidir zucchini a stórál sa chuisneoir ar feadh suas le 14 lá. Níl na torthaí oiriúnach le haghaidh reo. Cailleann siad a gcomhshaeasmhacht agus binnón siad bog agus uisceach. Tá zucchini oiriúnach amh do sailéid, steamed mar bataí nó slices agus freisin friochta i bpanna. Déanann siad anraith maith agus tá an-tóir orthu líonta le feoil mhionaithe, cúscais, beacáin nó rís. Is delicacy speisialta iad na blossoms zucchini móra. **Súfmh nádúrtha:** Tagann zucchini ón Eoraip agus forbraiodh iad trí phórú ón scuaise ghairdín. Tháinig na foirmearacha bunaidh san Iodáil ag deireadh an 17ú haois. **Saothrú rathúil:** Ná cuir ar an leac fuinneoge go dtí lár mhí Aibreáin. Má thosaíonn tú ag réamh-chur ró-luath, éireoidh na plandaí ró-mhór roimh am. Bain úsáid as potal le trastomhas íosta de 9 cm agus cuir dhá shíolta i gcónai thart ar 2 ceintiméadar ar dhoimhneacht i gcoimeádán. Sín an scannán cumhdaithe than ar soitheach cultúr agus cuir cúpla poll sa scannán. Cosnaíonn sé seo an ithír ó thriomh amach. Ba chóir duit an scragall a bhaint ar feadh 2 uair gach dhá nó trí lá. Cuireann sé seo cosc ar mhúnla a fhoirmí ar an ithír atá ag fás. Cuir an pota síolta in áit éadrom te ag 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an ithír potaithe tais ach ní fluch. Péacfaidh na síolta i gceann seachtaíne nó dhó. Bain an níos laige den dá síológa níos déanaí. Ní chuirtear na síológa amach go dtí tar éis na naomh oighir i mí na Bealtaine. D'fhéadfá cur díreach lasmuigh anois freisin. Tógann sé thart ar 6 go 8 seachtaíne chun na chéad courgettes a bheith réidh le fómhar. **An suiomh is fear:** Is breá leis na plandaí suiomh grianmhár, cosanta ag an ngaoth agus go leor spáis de thart ar aon mhéadar céarnach timpeall air. **Cúram is fear is féidir:** Is cothaitheoirí trom iad zucchini agus tá gá acu le cothaithigh. Is fearr soláthar muírin nó leasachán glasraí orgánacha. Ba chóir duit an ithír a scaoileadh go rialta agus na fíaliú a bhaint. Tá éifeacht mhaith ag sraith móta ar an ithír agus cosnaíonn sé torthaí atá suite ar an talamh ó thaise agus lobhadh. Caithfidh na plandaí uisce go rialta. Seachain uisce na duilleoga a sheachaint ionsaí fungais. **Sa gheimhreadh:** Cráinach arís an bhliain dár gcionn.



## LÍFRÆNT - Kúrbítur - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Stór sem tennisbolti - tilvalinn til að fylla með kúskús, sveppum eða hrísgrjónum

Tondo Di Nice er kringlótt kúrbít með miðlungsgráenu mólóttu hýði. Hún gefur góða uppskeru með fínú bragði. Best er að uppskeru þá þegar þeir eru um 10 sentimetrar í pvermál og á stærð við tennisbolta. Ávextirnir eru lágrí í kaloríum og ríkir af vitamínum. Að auki eru þau mjög auðmelt. Ef þú uppskeru regulega munu alltaf birtast ný blóm, sem ávextir munu þróast úr. EKKI SKILJA ÁVEXTINA EFTIR Á PLÖNTUNNÍ, ANNARS MUN ÁVÖXTUNIN ÞJÁST. Til að uppskeru skaltu einfaldlega skera kúrbítinn af með hníf. Kúrbít má geyma í ísskáp í allt að 14 daga. Ávextirnir henta ekki til frystingar. Þeir missa stöðugleika og verða mjúkir og vatnskenndir. Kúrbítur hentar hrátt í salót, gufusoðið sem stangir eða sneiðar og einnig steikt á pönnu. Þær gera góða sípu og eru vinsælar fyltar með hakki, kúskús, sveppum eða hrísgrjónum. Stóru kúrbitsblómin eru sérstakt lostæti. **Náttúruleg staðsetning:** Kúrbít kemur frá Evrópu og var bróað með ræktun úr garðsquash. Upprunalegu formin eru upprunnin á Ítalíu í lok 17. aldar. **Árangursrík ræktun:** EKKI SÁ Í GLUGGAKISTUNA FYRR EN UM MIÐJAN APRÍL. Ef þú byrjar að forsá af snemma verða plönturnar of stórar of snemma. Notaðu potta með að lágmargki 9 cm þvermál og grðursettú alltaf tvö fræ um 2 sentimétra djúpt í ílát. Teygðu matarfilmu yfir ræktunarhlátið og stingdu nokkrum göt á filmunu. Þetta verndar jardveginn gegn burrun. Þú ættir að fjarlægja álpappírinn í klukkustundir á tveggja til þriggja daga fresti. Þetta kemur í veg fyrir að myglia myndist á vaxandi jarðvegi. Settu fræpottinn á léttan og heitan stað með 20 til 25° Celsius og haltu pottajarðveginum rökum en ekki blautum. Fræin spíra eftir um það bil viku eða tvær. Fjarlægðu veikari af tveimur plöntum síðar. Fræplöntunum er ekki plantað út fyrr en eftir ísdýrlingana í mai. Það væri nú líka hægt að sá beint utandýra. Það tekur um 6 til 8 vikur þar til fyrstu kúrbítinir eru tilbúnir til uppskeru. **Besta staðsetningin:** Plönturnar elska sólríkan, vindverndaðan stað með nægu plássi upp á um einn fermetra allt í kring. **Besta umónnun:** Kúrbít er þungur fóðrari og parf næringarefni. Framboð af rotmassa eða lífrænum jurtaáburði er tilvalið. Þú ættir regulega að losa jarðveginn og fjarlægja illgresið. Lag af mulch hefur góð áhrif á jarðveginn og verndar ávexti sem liggja á jörðu fyrir raka og rotnun. Plönturnar þurfa vatn regulega. Forðastu að vökva blöðin til að forðast sveppaðars. **A veturna:** Sáið aftur árið eftir.



## BIO - Zucchini - Tondo di Nizza

Cucurbita pepo

### Grande come una palla da tennis - ideale da farcire con couscous, funghi o riso

La Tondo di Nizza è una zucchina rotonda con verde maculata. Produce frutti in abbondanza, dal gusto raffinato. È preferibile raccoglierle quando sono grandi quanto una pallina da tennis, del diametro di circa 10 centimetri. I frutti contengono poche calorie e sono ricchi di vitamine. Inoltre, sono molto facili da digerire. Se raccolta regolarmente, la pianta produce sempre nuovi fiori, da cui nascono i frutti. Evitare di lasciare i frutti sulla pianta, altrimenti la produttività della pianta ne risente. Per raccogliere, è sufficiente tagliare le zucchine con un coltello. Le zucchine possono essere conservate in frigorifero fino a 14 giorni. I frutti non sono adatti al congelamento, poiché perdono la loro consistenza, diventando morbidi e acquosi. Le zucchine sono adatte crude nelle insalate, a fettine cotte al vapore, oppure fritte in padella. Contribuiscono al sapore di una buona zuppa e sono apprezzate ripiene di carne macinata, cous cous, funghi o riso. I grandi fiori di zucchina sono una prelibatezza speciale. **Posizione naturale:** Le zucchine vengono dall'Europa e sono state sviluppate dalla coltivazione della zucca. L'originale risale alla fine del XVII secolo in Italia. **Coltivazione riuscita:** Seminare sul davanzale a partire da metà aprile. Se si inizia la semina troppo presto, le piante diventeranno presto troppo grandi. Utilizzare vasi con un diametro di almeno 9 cm e seminare sempre due semi nel recipiente, a circa 2 cm di profondità. Distendere uno strato di pellicola trasparente sopra il recipiente di coltura, sulla quale praticherete alcuni fori. In questo modo si eviterà che la terra si sechi. Ogni due o tre giorni è necessario rimuovere la pellicola per 2 ore. Questo impedisce la crescita di muffa sul substrato di coltura. Posizionare il recipiente di coltura in un luogo luminoso e caldo, tra 20° e 25° C e mantenere il substrato di coltivazione umido, ma non bagnato. I semi germinano dopo circa una o due settimane. In seguito rimuovere la più debole delle due piantine. Le piantine possono essere trapiantate solo dopo la fine dei santi dell'ultimo freddo, a maggio. Da questo periodo è possibile anche seminare direttamente all'aperto. Sono necessarie dalle 6 alle 8 settimane perché le prime zucchine siano pronte per la raccolta. **La posizione migliore:** Le piante prediligono una posizione soleggiata e riparata dal vento, con uno spazio di circa un metro quadrato a disposizione. **Cura ottimale:** Le zucchine hanno bisogno di molte sostanze nutritive. È ideale concimare con compost o con concime per ortaggi BIO. Il terreno dovrebbe essere dissodato regolarmente e le erbacce rimosse. Uno strato di pacciamatura ha un buon impatto sul terreno e preserva i frutti dall'umidità e dalla putrefazione. Le piante hanno bisogno di acqua regolarmente. Non innaffiare sulle foglie, per evitare l'attacco di funghi. **In inverno:** Seminare nuovamente l'anno successivo.



## ORGANSKI - Tikvice - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Velik kao teniska loptica - idealan za punjenje kus-kusom, gljivama ili rižom

Tondo Di Nice je okrugla tikvica srednje zelene pjegave kore. Donosi dobre prinose finog okusa. Najbolje ih je brati kada su promjera oko 10 centimetara i veličine teniske loptice. Plodovi su niskokalorični, a bogati vitaminima. Osim toga, vrlo su lako probavljivi. Ako redovito berete, uvijek će se pojavit novi cvjetovi iz kojih će se razviti plod. Ne ostavljajte plodove na biljci, inače će prirosi patiti. Za berbu tikvicu jednostavno odrežite nožem. Tikvice se u hladnjaku mogu čuvati do 14 dana. Plodovi nisu pogodni za zamrzavanje. Gube konzistenciju i postaju mekani i vodenasti. Tikvice su prikladne sirove za salate, kuhanje na pari kao štapici ili ploške te također pržene u tavi. Prave dobro juhu, a popularne su punjene mljevenim mesom, kus-kusom, gljivama ili rižom. Veliki cvjetovi tikvice posebna su poslastica. **Zemlja porijekla:** Tikvice dolaze iz Europe, a nastale su uzgojem iz vrtne tikve. Izvorni oblici nastali su u Italiji krajem 17. stoljeća. **Uspješan uzgoj:** Ne sjite na prozorsku dasku do sredine travnja. Ako prerano počnete s predsjetvom, biljke će prerano narasti. Koristite posude s minimalnim promjerom od 9 cm i uvijek posadite dvije sjemenke duboko oko 2 centimetra u posudu. Razvucite prozirnu foliju preko posude s kulturom i probušite nekoliko rupa u foliji. To štiti tlo od isušivanja. Svaka dva do tri dana skinite foliju na 2 sata. Time se sprječava stvaranje plijesni na tlu za uzgoj. Stavite posudu za sjeme na svijetlio i toplo mjesto s 20 do 25° Celzija i odrižavajte tlo za saksije vlažnim, ali ne mokrim. Sjemenke će prokljati za otpriklike tjedan ili dva. Kasnije uklonite slabiju od dvije sadnice. Sadnice se sade tek nakon ledeničevanja svetaca u svibnju. Sada bi bila moguća i izravna sjetva na otvorenom. Potrebno je oko 6 do 8 tjedana da prve tikvice budu spremne za berbu. **Najbolja lokacija:** Biljke vole sunčano mjesto zaštićeno od vjetra s dovoljno prostora od oko jednog četvornog metra okolo. **Optimalna njega:** Tikvice su teška hranilica i trebaju im hranjive tvari. Opskrba kompostom ili organskim gnojivom za povrće je idealna. Potrebno je redovito rahliti tlo i uklanjati korov. Sloj malča dobro djeluje na tlo i štiti voće koje leži na zemlji od vlage i truleži. Biljke trebaju vodu redovito. Izbjegavajte zalijevanje lišća kako biste izbjegli napad gljivica. **U zimi:** Sljedeće godine ponovno sjijati.



## BIOLOGISKIE - Cukini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Liela kā tenisa bumbiņa – ideāli piemērota pildīšanai ar kuskusu, sēnēm vai rīsiem

Tondo Di Nice ir apalš cukini ar vidēji zaļu plankumu mizu. Viņa nes labu ražu ar smallku garšu. Vislabāk tos novākt, kad tie ir aptuveni 10 centimetru diametrā un apmēram tenisa bumbiņas lielumā. Augļos ir maz kaloriju un tie ir bagāti ar vitamīniem. Turklat tie ir ļoti viegli sagremojami. Ja regulāri novāc ražu, vienmēr parādīsies jauni ziedi, no kuriem veidosies augli. Neatstājiet auglus uz auga, pretējā gadījumā raža cietis. Lai novāktu, vienkārši nogrieziet cukini ar nazi. Ledusskapī cukini var uzglabāt līdz 14 dienām. Augļi nav piemēroti sasaldēšanai. Tie zaudē konsistenci un klūst mīksti un ūdeņaini. Kabači ir piemēroti neapstrādāti salātiem, tvaicēti kā nūjas vai šķēles un arī cepti uz pannas. No tiem tiek pagatavota laba zupa, un tie ir iecienīti pildīti ar maltu galu, kuskusu, sēnēm vai rīsiem. Lielie cukini ziedi ir īpašs gardums. **Dabiska vieta:** Cukini nāk no Eiropas un tika legūti, audzējot no dārza skvoša. Sākotnējās formas radušās Itālijā 17. gadsimta beigās. **Veiksmīga audzēšana:** Nesēj uz palodzes līdz aprīļa vidum. Ja priekšējā sāksīt pārāk agri, augi priekšslacīgi izauga pārāk lieli. Izmantojiet podus ar minimālo diametru 9 cm un vienmēr iesējiet divas sēklas apmēram 2 centimetru dziļumā traukā. Izstiepiet pārtikas plēvi virs kultivēšanas trauka un ieduriet plēve dažus caurumus. Tas pasargā augsni no izķūšanas. Jums vajadzētu nonemt foliju 2 stundas ik pēc divām līdz trim dienām. Tas novērš pelējuma veidošanos augšajā augsnē. Novietojiet sēklu podu gaišā un siltā vietā ar temperatūru 20 līdz 25 °C un turiet augsnī mitru, bet ne mitru. Sēklas dīgst apmēram pēc nedēļas vai divām. Vēlāk novēriet vājāko no dienīvām stādiem. Stādi tiek stādīti tikai pēc ledus svētajiem maijā. Tagad būtu iespējama arī sēšana tieši ārā. Paiet apmēram 6 līdz 8 nedēļas, līdz pirmie kabači ir gatavi novākt. **Labāk atrašanās vieta:** Augiem patīk saulaina, no vēja aizsargāta vieta, kur visapkārt ir pieteikami daudz vietas apmēram vienu kvadrātmētru. **Optimāla aprūpe:** Cukini ir smagi barotāji, un tiem ir vajadzīgas barības vielas. Ideāla ir komposta vai organiskā dārzenu mēslojuma piegāde. Jums regulāri jāatbrīvo augnei un jāņonēm nezāles. Mulčas slānis labi iedarbojas uz augsnī un pasargā zemē guļošos augļus no mitruma un puves. Augiem regulāri nepieciešams ūdens. Izvairieties no lapu laistišanas, lai izvairītos no sēnīšu uzbrukuma. **Ziemā:** Nākamajā gadā sējet vēlreiz.



## EKOLOGIŠKA - Cukinija - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Didelis kaip teniso kamuoliukas – idealai tinka īdaryti kuskusu, grybais ar ryžiais

Tondo Di Nice yra apvali cukinija su vidutinišķai žalaiā marga oda. Ji duoda gerā derliū ir puiku skoni. Geriausia jas skinti, kai jos yra apie 10 centimetru skersmens ir maždaug teniso kamuoliuko dydzīgo. Vaisiai yra mažai kalorīgi ir daug vitaminu. Be to, jie labai lengvai virškinami. Jei derliū nuimsite regulāri, višas atsiras nauju žiedu, iš kuriu išsvīstys vaisiai. Nepalikite vaisiņu ant augalo, kītaip derliūs nukentēs. Norēdamī nuimti derliū, cukinijā tiesīg nupjaukite peiliu. Šaldytuve cukinijas galima laikyti iki 14 dienu. Vaisiai netinka šaldyti. Jie praranda konsistenciju, tampa minkšti ir vandeningi. Cukinijos tinka žalios salotoms, garinamos kaip pagaliukai ar griezinālai, taip pat kepti keptuvēje. Iš jū gaminama gera sriuba ir populārūs īdaryti malta mēsa, kuskusu, grybais ar ryžiais. Dideli cukinijū ūiedai – ypatīgas delikatesas. **Natūrali vieta:** Cukinijos yra iš Eiropas ir buvo sukurtos veisiant iš sodo moliūgu. Originalos formas atsirado Itālijas XVII amžiās pabaigoje. **Sēkmīgas auginimas:** Nesēti ant palangēs iki balandžio vidurio. Jei priešējā pradēsite per anksti, augalai per anksti išaugi. Naudokite ne mažēsno kaip 9 cm skersmens vazonus ir īndā višas pasodinkite divi sēklas maždaug 2 centimetru gulyi. Ant kultivāvimo indo užtieskite maistīnē plēvelē ir īdarykite kelias skylutes. Tai apsaugo dirvā nuo išdžīvīmo. Kas divi ar trīs dienas 2 valandas nuimkite foliju. Tai neleidzīga augančiojē dirvoje susidaryti pelēsīši. Sēklu vazonā pastatykite šviesiojē ir šītojē vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 °C, o vazono žemē turi būti drēgna, bet ne šlapia. Sēklas sudzys maždaug per savaitē ar dvi. Vēliau pašalinkite silpnesnīji iš dvieju daigu. Daigai išsodinami tik po ledo šventujā giegūs mēn. Dabar taip pat būtū galima sēti tiesīai ī lākā. Pirmujū cukinijū derliūs nuēmīmu priereikia maždaug 6–8 savaiči. **Geriausia vieta:** Augalai mēģsta saulētā, nu vējo apsaugotā vieta, kurioje aplīnīrā yra pakankamai maždaug vieno kvadratinio metro vietus. **Optimali priežūra:** Cukinijos yra sunkūs tiekējai ir joms reikia maistīnī medžiagū. Idealai tinka komposto arba organīnu daržovīju trašu tiekīmas. Turētumē regulāri atlāsīvinti dirvā ir pašalinti piktžoles. Mulčio sluoksnis gerai veikia dirvā ir apsaugo ant žemēs gulīnčius vaisius nuo drēgmēs ir puvimo. Augalam regulāri reikia vandens. Venkite laistīti lapus, kad išvengtumēte grybelio atakos. **Ziemā:** Kitais metais sēkite dar kartā.



## ORGĀNIČI - Zucchini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Kbir bħala ballun tat-tennis - ideali biex timla bil-kuskus, faqqiegħ jew ross

Tondo Di Nice huwa zucchini tond b'għida mikxuha īħadra medja. Hija ġġib rendimenti tajbib b'togħma fina. L-ahjar huwa li taħsadhom meta jkunu madwar 10 centimetri fid-dijametru u madwar id-daqs ta 'ballun tat-tennis. Il-frott huwa baxx f'kaloriji u rikk fil-vitaminji. Barra minn hekk, huma faċċi ħafna biex jiġu digeriti. Jekk taħħad regolarm, dejjem jidhru fjuri ġoddha, li minnhom se tiżilvella l-frott. Thallix il-frott fuq l-impjant, inkella r-rendiment ibati. Biex taħħad, sempliċemente aqta 'l-zucchini b'sikkina. Zucchini jista 'jinħażen fil-frigġ sa 14-il jum. Il-frott muhuwiex adattat għall-iffriżar. Jitħlu l-konsistenza tagħħom u jsiru artab u idemm għgħi. Zucchini huma adattati nejjin għall-insalati, steamed bhala bsaten jew flieli u wkoll moqlja ftaġgen. Jagħmlu soppa tajba u huma popolari mimliji bil-kapuljat, kuskus, faqqiegħ jew ross. Il-fjorituri kbar tal-zucchini huma ħelwa speċjalji. **Post naturali:** Zucchini ġejjin mill-Ewropa u gew żviluppati bit-tneji mill-isquash tal-ġnien. Il-forum oriġinali oriġinali fl-Italja fl-ahħar tas-seklu 17. **Kultivazzjoni b'suċċess:** Żragħxi fuq it-tieqa sa nofs April. Jekk tibda qabel iż-żrigħ kmieni wisq, il-pjanti se jikkura wi sqabel iż-żmien. Uża qsari b'dijametru minimu ta' 9 cm u dejjem hawwel żewġ żrīeragħ fond madwar 2 centimetri f'kontenituru. Stretch cling film fuq il-bastiment tal-kultura u poka fit-taqob fil-film. Dan jipproteggi l-ħamrija milliñ tneji. Nefħi l-aktar dgħajfa miż-żewġ nebbieta aktar tard. In-nebbieta ma jithawlux qabel il-qaddisins tas-silġ f'Mejju. Iż-żrigħ direktament barra issa jkun possibbli wkoll. Jieħdu madwar 6 sa 8 ġimmgħat biex l-ewwel qarħha li jkun lest għall-ħas. **L-ahjar post:** Il-pjanti jħobbu post xemxi u protett mir-riħ bi spazju bizzegħ jaqtnej. Għandek tholl il-ħamrija regolarm u tħalli għidher. **Kura ottimali:** Zucchini huma feeders tqal u jeħtieġi nutrimenti. Provista ta kompost jew fertillizant vegetali organiku hija ideali. Għandek tholl il-ħamrija regolarm u tħalli għidher. **Fix-xitwa:** Erga ħanżira s-sena ta' wara.



## Bio - Courgette - Tondo Di Nizza

Cucurbita pepo

### Zo groot als een tennisbal - ideaal om te vullen met couscous, champignons of rijst

Tondo Di Nizza is een ronde courgette met een medium groen gevlekte schil. Ze brengt goede opbrengsten met een fijne smaak. De beste manier om ze te oogsten is zo groot als een tennisbal en ongeveer 10 centimeter in doorsnee. De vruchten bevatten weinig caloriën en zijn rijk aan vitamines. Ze zijn ook erg licht verterbaar. Als u regelmatig oogst, verschijnen er altijd nieuwe bloemen, waaruit fruit zal ontstaan. Laat het fruit niet aan de plant liggen, anders zal de winstgevendheid eronder lijden. Om te oogsten, snijd je de courgette gewoon met een mes. Courgettes kunnen tot 14 dagen in de koelkast worden bewaard. De vruchten zijn niet geschikt om in te vriezen. Ze verliezen hun consistentie en worden zacht en waterig. Courgette is rauw geschikt voor salades, gestoomd als stokjes of plakjes en ook kort gebakken in de pan. Ze maken een goede soep en zijn populair, gevuld met gehakt, couscous, champignons of rijst. De grote courgettebloemen zijn een bijzondere lekkernij. **Natuurlijke locatie:** Courgette komt uit Europa en is ontstaan uit de tuinpoempen. De oorspronkelijke vormen ontstonden aan het einde van de 17e eeuw in Italië. **Successvolle teelt:** Pas half april op de vensterbank zaaien. Als je te vroeg begint met voorzaaien, worden de planten vroeg te groot. Gebruik potten met een minimale diameter van 9 cm en plant altijd twee zaden ongeveer 2 cm diep in een bak. Rek verschoudfolie over de kweekbak en prik een paar gaatjes in de folie. Dit beschermt de aarde tegen uitdroging. Om de twee tot drie dagen moet u de film gedurende 2 uur verwijderen. Dit voorkomt schimmelvorming op de teeltgrond. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 20 à 25 ° Celsius en houd de kweekgrond vochtig, maar niet nat. De zaden ontkiemen na ongeveer één tot twee weken. U verwijderd later de zwakkere van de twee zaailingen. De zaailingen worden pas geplant na de ijshellingen in mei. Nu zou het ook mogelijk zijn om direct op het veld te zaaien. Het duurt ongeveer 6 tot 8 weken voordat de eerste courgette oogstrijp is. **De beste locatie:** De planten houden van een zonnige, beschutte standplaats met rondom voldoende ruimte van circa een vierkante meter. **Optimale verzorging:** Courgettes zijn zware eters en hebben voedingsstoffen nodig. Een aanvoer van compost of organische plantaardige mest is ideaal. Maak de aarde regelmatig een beetje los en verwijder het onkruid. Een laagje mulch heeft een goede werking op de bodem en beschermt fruit dat op de grond ligt tegen vocht en rot. De planten hebben regelmatig water nodig. Giet niet op de bladeren om schimmelgroei te voorkomen. **In de winter:** Het volgende jaar opnieuw zaaien.



## ØKOLOGISK - Zucchini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Stor som en tennisball - ideell til å fylle med couscous, sopp eller ris

Tondo Di Nice er en rund zucchini med middels grønn flekket hud. Hun gir gode avlinger med en fin smak. Det er best å høste dem når de er omtrent 10 centimeter i diameter og omtrent på størrelse med en tennisball. Fruktene er lave i kalorier og rike på vitaminer. I tillegg er de veldig lette å fordøye. Hvis du høster regelmessig, vil det alltid dukke opp nye blomster, hvorfra frukt vil utvikle seg. Ikke la frukten ligge på planten, ellers vil utbyttet lide. For å høste er det bare å kutte av zucchiniene med en kniv. Zucchini kan oppbevares i kjøleskap i opptil 14 dager. Fruktene egner seg ikke til frysing. De mister konsistensen og blir myke og vannaktige. Zucchini egner seg rå til salater, dampet som pinner eller skiver og også stekt i panne. De lager en god suppe og er populære fylt med kjøttdeig, couscous, sopp eller ris. De store zucchiniblomstene er en spesiell delikatesse. **Naturlig beliggenhet:** Zucchini kommer fra Europa og ble utviklet ved å avle fra hagesquashen. De originale formene oppsto i Italia på slutten av 1600-tallet.

**Vellykket dyrking:** Ikke så i vinduskarmen før midten av april. Starter du for tidlig forsåing, vil plantene bli for store for tidlig. Bruk potter med minimum diameter på 9 cm og plant alltid to frø ca. 2 centimeter dypt i en beholder. Strekk matfilm over kulturkaret og stikk noen hull i filmen. Dette beskytter jorda mot å tørke ut. Du bør fjerne folien i 2 timer annenhver til tredje dag. Dette forhindrer at det dannes mugg på den voksende jorda. Plasser frøpotten på et lett og varmt sted med 20 til 25 ° Celsius og hold pottejorda fuktig, men ikke våt. Frøene vil spire om en uke eller to. Fjern den svakeste av de to frøplantene senere. Frøplantene plantes ikke ut før etter ishelgen i mai. Sång direkte utendørs ville nå også vært mulig. Det tar omtrent 6 til 8 uker før de første courgettene er klare til å høstes. **Den beste beliggenheten:** Plantene elsker en solrik, vindbeskyttet plassering med nok plass på omtrent en kvadratmeter rundt omkring. **Optimal omsorg:** Zucchini er tungmater og trenger næringsstoffer. En tilførsel av kompost eller organisk vegetabilsk gjødsel er ideelt. Du bør regelmessig løsne jorden og fjerne ugresset. Et lag med mulch har god effekt på jorda og beskytter frukt som ligger på bakken mot fuktighet og råte. Plantene trenger vann regelmessig. Unngå å vanne bladene for å unngå soppangrep. **Om vinteren:** Så igjen året etter.



## Bio - Cukinia - Tondo Di Nizza

Cucurbita pepo

### Wielkość piłki tenisowej - idealna do nadzienia z kuskusem, grzybami lub ryżem

Tondo Di Nizza to okrągła odmiana cukinii o średnio zielonej, plamistej skórze. Daje dobre zbiory o doskonalem smaku. Owoce najlepiej zbierać w rozmiarze piłki tenisowej o średnicy około 10 cm. Owoce są niskokaloryczne, bogate w witaminy i lekkostrawne. Jeśli będziesz regularnie zbierać owoce, roślina będzie nadal produkować nowe kwiaty, które rozwijają się w owoce. Nie zostawiaj owoców na roślinie, ponieważ wpłyńie to na jej wydajność. Po prostu odetnij cukinie nożem do zbioru. Kabaczki można przechowywać w lodówce do 14 dni. Jednak owoce nie nadają się do zamrażania, ponieważ staną się miękkie i wodnistre oraz stracą konsystencję. Cukinie można używać na surowo do sałatek, gotować na parze w plastryach lub kawałkach lub smażyć na patelni. Robią też fajną zupę z są popularne nadziewane mięsem mielonym, kuskusem, grzybami lub ryżem. Szczególnym przysmakiem są również duże kwiaty cukinii. **Naturalne położenie:** Szpic lub cukinia pochodzą z Europy i jest odmianą zwykłego szpiku warzywnego. Oryginalna odmiana powstała pod koniec XVII wieku we Włoszech. **Udana uprawa:** Rozpoczynaj rozmnażanie dopiero od połowy kwietnia na parapecie, w przeciwnym razie rośliny będą się rozwijać zbyt wcześnie i zbyt szybko. Upewnij się, że używasz doniczek o średnicy co najmniej 9 cm i zawsze umieszczaj dwa nasiona na głębokość około 2 cm w podłożu. Przykryj pojemnik na nasiona przezroczystą folią z kilkoma małymi otworami. W ten sposób podłoże nie wysycha, ale także dostaje się powietrza. Co drugi lub trzeci dzień możesz całkowicie zdjąć przezroczystą folię na około 2 godziny, aby uniknąć tworzenia się pleśni na kompozycji doniczkowej. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i ciepłym o temperaturze od 20 ° do 25 ° Celsjusza i utrzymuj podłoże wilgotne, ale nie mokre. Kiełkowanie następuje zwykle po jednym lub dwóch tygodniach. Później możesz usunąć słabą jedną z dwóch sadzonek. Po Lodowych Świątach w maju sadzonki można sadzić. Teraz byłby również właściwy czas na wysiew nasion bez wstępnego rozmnażania bezpośrednio na grządkę ogrodową. Owoce będą dobrze do zbiuru po około 6-8 tygodniach. **Najlepsza lokalizacja:** Cukinia preferują do uprawy słoneczne i osłonięte od wiatru miejsce z wystarczającą przestrzenią (około 1 m<sup>2</sup>) wokół nich. **Optymalna pielęgnacja:** Cukinia jest ciekim pokarmem i potrzebuje składników odżywczych. Najlepszym rozwiązaniem byłoby zaopatrzenie roślin w kompost lub organiczny nawóz roślinny. Glebie należy regularnie spulchnić i usuwać chwasty. Warstwa z mulcem może również pozytywnie wpływać na glebę i chronić owoce znajdujące się na ziemi przed wilgocią i rozpoczęciem gnicia. Rośliny wymagają regularnego podlewania, ale nie należy podlewać od góry dotykając liści, aby uniknąć infekcji grzybami. **W zimie:** Zasiek ponownie w następnym roku.



## ORGÂNICO - Abobrinha - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Grande como uma bola de tênis - ideal para recheiar com cuscuz, cogumelos ou arroz

Tondo Di Nice é uma abobrinha redonda com pele manchada de verde médio. Ela traz bons rendimentos com um bom gosto. É melhor colhê-las quando tiverem cerca de 10 centímetros de diâmetro e aproximadamente o tamanho de uma bola de tênis. As frutas são baixas em calorias e ricas em vitaminas. Além disso, elas são muito fáceis de digerir. Se você colher regularmente, sempre aparecerão novas flores, das quais os frutos se desenvolverão. Não deixe a fruta na planta, caso contrário, o rendimento será prejudicado. Para colher, basta cortar a abobrinha com uma faca. A abobrinha pode ser guardada na geladeira por até 14 dias. As frutas não são adequadas para congelar. Eles perdem a consistência e ficam moles e aguados. As abobrinhas são adequadas cruas para saladas, cozidas no vapor em palitos ou fatias e também fritas em uma frigideira. Fazem uma boa sopa e são populares recheados com carne picada, cuscuz, cogumelos ou arroz. As grandes flores de abobrinha são uma iguaria especial. **Localização natural:** As abobrinhas vêm da Europa e foram desenvolvidas a partir da abóbora. As formas originais se originaram na Itália no final do século XVII. **Cultivo bem sucedido:** Não semeie no parapeito da janela até meados de abril. Se você começar a pré-semeadura muito cedo, as plantas ficarão muito grandes prematuramente. Use vasos com diâmetro mínimo de 9 cm e sempre plante duas sementes com cerca de 2 centímetros de profundidade em um recipiente. Estique o filme plástico sobre o recipiente de cultura e faça alguns furos no filme. Isso protege o solo de secar. Você deve remover o papel alumínio por 2 horas a cada dois ou três dias. Isso evita a formação de mofo no solo em crescimento. Coloque o vaso de sementes em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha o solo do vaso úmido, mas não molhado. As sementes germinarão em cerca de uma ou duas semanas. Remova a mais fraca das duas mudas depois. As mudas não são plantadas até depois dos santos do gelo em maio. Agora também é possível semear diretamente ao ar livre. Demora cerca de 6 a 8 semanas para que as primeiras abobrinhas estejam prontas para serem colhidas. **A melhor localização:** As plantas adoram um local ensolarado e protegido do vento, com espaço suficiente de cerca de um metro quadrado ao redor. **Cuidado ideal:** Abobrinha são alimentadores pesados e precisam de nutrientes. Um suprimento de composto ou fertilizante vegetal orgânico é o ideal. Você deve regularmente soltar o solo e remover as ervas daninhas. Uma camada de cobertura morta tem um bom efeito no solo e protege os frutos caídos no solo da umidade e da podridão. As plantas precisam de água regularmente. Evite regar as folhas para evitar o ataque de fungos. **No inverno:** Semear novamente no ano seguinte.



## Ecologic - Dovlecei - Tondo Di Nizza

Cucurbita pepo

### La fel de mare ca o mingă de tenis - ideală pentru umplerea cu cucus, ciuperci sau orez

Tondo Di Nizza este un dovlecel rotund, cu o piele verde pestriț. Ea aduce randamente bune cu un gust fin. Cel mai bun mod de a le recolta este dimensiunea unei mingi de tenis cu un diametru de aproximativ 10 centimetri. Fructele sunt sărate în calorii și bogate în vitamine. De asemenea, sunt foarte ușor de digerat. Dacă recoltați regulat, vor apărea întotdeauna flori noi, din care se vor forma fructe. Nu lăsați fructele pe plantă, altfel profitabilitatea va avea de suferit. Pentru recoltare, tăiați pur și simplu dovleceii cu un cuțit. Zucchiniști poate fi păstrat în frigider până la 14 zile. Fructele nu sunt potrivite pentru congelare, își pierd consistența și devin moi și apoase. Dovlecelul este potrivit crud pentru salate, aburit ca betișoare sau felii și, de asemenea, prăjit scurt în tigaie. Fac o supă bună și sunt populare umplute cu carne tocată, cucus, ciuperci sau orez. Florile mari de dovlecei sunt o delicăție specială. **Locație naturală:** Dovlecelul provine din Europa și a fost dezvoltat din dovlecelul de grădină. Formele originale au apărut în Italia la sfârșitul secolului al XVII-lea. **Cultivare de succes:** Nu semănați pe pervaz până la mijlocul lunii aprilie. Dacă începeți să semănați prea devreme, plantele vor crește prea devreme. Utilizați oale cu un diametru minim de 9 cm și plantați întotdeauna două semințe adâncime de aproximativ 2 cm într-un recipient. Întindeți folia alimentară peste recipientul de cultivare și introduceți câteva găuri în film. Acest lucru protejează pământul de uscare. La fiecare două până la trei zile ar trebui să îndepărtați filmul timp de 2 ore. Acest lucru previne formarea mucegaiului pe solul de cultivare. Așezați vasul de cultivare într-un loc luminos și căld, cu 20-25 ° Celsius și mențineți solul de cultivare umed, dar nu umed. Semințele germină după aproximativ una până la două săptămâni. Ulterior veți îndepărta cel mai slab dintr-cele două răsaduri. Răsadurile sunt plantate numai după sfîrșitul de gheăță din luna mai. Acum ar fi, de asemenea, posibil să se semene direct în câmp. Este nevoie de aproximativ 6 până la 8 săptămâni pentru ca primul dovlecei să fie gata pentru recoltare. **Cea mai bună locație:** Plantele adoră o locație însoțită, adăpostită, cu suficient spațiu de aproximativ un metru pătrat în jur. **Îngrijire optimă:** Dovleceii sunt consumatori grei și au nevoie de nutrienți. O aprovizionare cu compost sau îngrășământ vegetal organic este ideală. Ar trebui să slăbească solul puțin regulat și să îndepărteze buruienile. Un strat de mulci are un efect bun asupra solului și protejează fructele împotriva polenului și putregaiului. Plantele au nevoie de apă regulată. Nu turnați pe frunze pentru a evita creșterea fungică. **În iarnă:** Re-semănați în anul următor.



## Ekologiskt - Zucchini - Tondo Di Nizza

Cucurbita pepo

### Så stor som en tennisboll - perfekt för att fylla med couscous, svamp eller ris

Tondo Di Nizza är en rund zucchini med medelgrön fläckig hud. Hon ger bra avkastning med en fin smak. Det bästa sättet att skördar dem är storleken på en tennisboll med en diameter på cirka 10 centimeter. Frukten är låg i kalorier och rik på vitaminer. De är också mycket lätt att smälta. Om du skördar regelbundet kommer alltid nya blommor att dyka upp, från vilka frukt kommer att bildas. Lämna inte frukten på växten, annars kommer lönsamheten att skadas. För att skördar, klipp bara zucchinin med en kniv. Zucchinis kan förvaras i kylskåp i upp till 14 dagar. Frukten är inte lämpliga för frysning. De tappar sin konsistens och blir mjuka och vattna. Zucchini är lämplig rå till sallader, ångas som pinnar eller skivor och stekas också kort i pannan. De gör en bra soppa och de är populära fylda med malet kött, couscous, svamp eller ris. De stora zucchiniiblommorna är en speciell delikatess. **Naturligt läge:** Zucchini kommer från Europa och utvecklades från trädgårdspumpen. De ursprungliga formerna uppstod i Italien i slutet av 1600-talet. **Framgångsrik odling:** Så inte på fönsterbrädan förrän i mitten av april. Om du börjar försäda för tidigt kommer växterna att bli för stora tidigt. Använd krukor med en diameter på minst 9 cm och plantera alltid två frön ca 2 cm djupa i en behållare. Sträck folie över odlingsbehållaren och sticka några hål i filmen. Detta skyddar jorden från att torka ut. Varannan till var tredje dag ska du ta bort filmen i två timmar. Detta förhindrar att mögel bildas på odlingsjorden. Placera odlingskärlet på en licus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll odlingsjorden fuktig men inte våt. Fröna gror efter ungefär en till två veckor. Du kommer senare att ta bort den svagare av de två plantorna. Plantorna planteras först efter ishelgen i maj. Nu skulle det också vara möjligt att så direkt i åkern. Det tar cirka 6 till 8 veckor innan den första zucchini är klar för skörd. **Den bästa platsen:** Växterna älskar en solig, skyddad plats med tillräckligt med utrymme på cirka en kvadratmeter runt omkring. **Optimal vård:** Zucchini är tunga ätare och behöver näringssämnin. En tillförsel av kompost eller organiskt vegetabiliskt gödselmedel är perfekt. Du bör lossa jorden lite regelbundet och ta bort ogräset. Ett lager av mulch har en bra effekt på jorden och skyddar frukt som ligger på marken från fukt och ruttnings. Växterna behöver vatten regelbundet. Häll inte på bladen för att undvika svamptillväxt. **På vintern:** Så igen året efter.



## BIO - Cuketa - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Veľká ako tenisová loptička - ideálna na plnenie kuskusom, hubami alebo ryžou

Tondo Di Nice je okrúhla cuketa so stredne zelenou škvŕnitou šupkou. Prináša dobré výnosy s jemnou chutou. Najlepšie je zberať ich, keď majú priemer asi 10 centimetrov a veľkosť tenisovej loptičky. Plody sú nízkokalorické a bohaté na vitamíny. Navyše sú veľmi ľahko strávitelné. Ak budete zberať pravidelne, vždy sa objavia nové kvety, z ktorých sa vyvinú plody. Nenechávajte ovocie na rastline, inak utrpí výnos. Ak chcete zberať, jednoducho odrezte cuketu nožom. Cuketu je možné skladovať v chladničke až 14 dní. Plody nie sú vhodné na mrazenie. Strácajú konzistenciu a stávajú sa mäkkými a vodnatými. Cukety sa hodia surové do šalátov, dusené ako tyčinky alebo plátky a tiež vyprážané na panvici. Je z nich dobrá polievka a obľúbené sú plnené mletým mäsom, kuskusom, hubami či ryžou. Špeciálnou pochúťkou sú veľké cuketové kvety. **Prirodzená poloha:** Cuketa pochádza z Európy a bola vyvinutá šľachtením z tekvice záhradnej. Pôvodné formy vznikli v Taliansku koncom 17. storočia. **Úspešná kultívacia:** Vysievajte na parapet až v polovici apríla. Ak začnete s predsejboru príliš skoro, rastliny sa predčasne príliš zväčšia. Používajte črepníky s minimálnym priemerom 9 cm a do nádoby zasadte vždy dve semená až 2 centimetre hlboko. Natiahnite prílnavú fóliu na nádobu s kultúrou a urobte do nej niekolko otvorov. To chráni pôdu pred vysychaním. Fóliu by ste mali odstraňovať na 2 hodiny každé dva až tri dni. To zabraňuje tvorbe plesní na rastúcej pôde. Črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 °C a udržujte pôdu v črepníku vlhkú, ale nie mokrú. Semená vyklíčia až za týždeň alebo dva. Neskôr odstráňte slabšiu z dvoch sadeníc. Sadenie sa vysádzajú až po ľadových svätoch v máji. Teraz by bolo možné siatie priamo vonku. Trvá až 6 až 8 týždňov, kým budú prvé cukety pripravené na zber. **Najlepšie umiestnenie:** Rastliny milujú slnečné miesto chránené pred vetrom s dostatočným priestorom okolo jedného štvorcového metra. **Optimálna starostlivosť:** Cukety sú ľahké krmidlá a potrebujú živiny. Ideálne je zásoba kompostu alebo organického hnojiva na zeleninu. Pôdu by ste mali pravidelne uvoľňovať a odstraňovať burinu. Rastliny potrebujú pravidelne vodu. Vyhnite sa zalievaniu listov, aby ste predišli napadnutiu hubami. **V zime:** Ďalší rok zasejte.



## BIO - Bučke - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Velik kot teniška žogica - idealen za polnjenje s kuskusom, gobami ali rižem

Tondo Di Nice je okrogla bučka s srednje zeleno lisasto lupino. Prinaša dobre pridelke s finim okusom. Najbolje jih je nabirati, ko imajo premer približno 10 centimetrov in so veliki približno kot teniška žogica. Plodovi so nizkokaloricki in bogati z vitaminimi. Poleg tega so zelo lahko prebavljive. Če obirate redno, se bodo pojavili vedno novi cvetovi, iz katerih se bodo razvili plodovi. Ne puščajte plodov na rastlini, sicer bo pridelek trpel. Za obiranje bučke preprosto odrežite z nožem. Bučke lahko v hladilniku hranimo do 14 dni. Plodovi niso primerni za zamrzovanje. Izgubijo konsistencijo in postanejo mehke in vodene. Bučke so primerne surove za solate, poparjene kot palčke ali rezine in tudi popečene v ponvi. Naredijo dobro juho in so priljubljeni polnjeni z mletim mesom, kuskusom, gobami ali rižem. Posebna poslastica so veliki bučkini cvetovi. **Naravni habitat:** Bučke prihajajo iz Evrope in so se razvile z žlahnjenjem iz vrtnih buč. Prvotne oblike so nastale v Italiji konec 17. stoletja. **Navodila za gojenje:** Ne sejte na okensko polico do sredine aprila. Če s predsetvijo začnete prezgodaj, bodo rastline prezgodaj zrasle. Uporabite lončke s premerom najmanj 9 cm in v posodo vedno posadite dve semeni približno 2 centimetra globoko. Preko posode s kulturo napnite živilsko folijo in v folijo prebodite nekaj lukančem. To ščiti tla pred izsuševanjem. Vsake dve do tri dni za 2 uru odstranite folijo. S tem preprečimo nastanek plesni na rastni zemlji. Lonček s semeni postavite na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 °C, zemlja v lončku pa naj bo vlažna, vendar ne mokra. Semena bodo vzklikala v približno tednu ali dveh. Pozneje odstranite šibkejšo od obeh sadikov. Sadike sadimo šele po majskih ledenih svetnikih. Po novem bi bila možna tudi setev neposredno na prostem. Traja približno 6 do 8 tednov, da so prve bučke pripravljene za obiranje. **Najboljša lokacija:** Rastline običajno sončno, pred vetrom zaščiteno lego z dovolj prostora okoli enega kvadratnega metra naokoli. **Optimalna nega:** Bučke so težki hranilci in potrebujejo hranilo. Idealna je zaloga komposta ali organskega zelenjavnega gnojila. Tla morate redno zrahljati in odstraniti plevel. Plast zastirke dobro vpliva na tla in ščiti na teh ležeče plodove pred vlagom in gnijetjem. Rastline potrebujejo redno vodo. Izogibajte se zalivanju listov, da preprečite napad gliv. **V zimskem času:** Naslednje leto ponovno sejemo.



## Ecológico - Calabacines - Ronda de Niza

Cucurbita pepo

### Tan grande como una pelota de tenis - ideal para llenar con cuscús, champiñones o arroz

El Tondo Di Nizza es un calabacín redondo de piel manchada de color verde medio. Produce buenas cosechas con un sabor exquisito. La mejor manera de cosecharlas es cuando alcanza un tamaño de pelota de tenis de unos 10 centímetros de diámetro. Las frutas son bajas en calorías y ricas en vitaminas. Además, son muy fáciles de digerir. Si cosecha regularmente, siempre aparecerán nuevas flores y se formarán frutos de ellas. No deje el fruto en la planta, de lo contrario el rendimiento se resiente. Para cosechar, basta con cortar los calabacines con un cuchillo. Los calabacines se pueden guardar en el refrigerador hasta durante 14 días. Las frutas no son aptas para la congelación, pierden su consistencia y se vuelven blandas y acuosas. Los calabacines son adecuados crudos para ensaladas, cocidos al vapor como palitos o rebanadas y también asados brevemente en la sartén. Son una buena sopa y son populares rellenos de carne picada, cuscús, champiñones o arroz. Una delicia especial, por cierto, son las grandes flores de calabacín. **Ubicación natural:** Los calabacines provienen de Europa, y fueron desarrollados para el cultivo de calabazas de jardín. Las formas originales fueron creadas a finales del siglo XVII en Italia. **Cultivo exitoso:** No empiece a sembrar en el alféizar de la ventana hasta mediados de abril. Si empieza a sembrar demasiado pronto, las plantas se harán demasiado grandes y demasiado pronto. Utilice macetas con un diámetro mínimo de 9 cm y plante siempre dos semillas a unos 2 cm de profundidad en un recipiente. Coloque un film transparente sobre el recipiente de cultivo y haga unos cuantos agujeros en la película. Esto protege el suelo de la desecación. Cada dos o tres días debe retirar la película durante 2 horas. Esto evita la formación de moho en el suelo cultivado. Coloque el recipiente de cultivo en un lugar luminoso y cálido con 20° a 25° Celsius y mantenga el medio de cultivo húmedo pero no mojado. Las semillas germinarán después de una o dos semanas. Trasplante la más débil de las dos plántulas más adelante. Las plántulas se plantan sólo después de finales de mayo. Ahora también será posible sembrar directamente en el exterior. Los primeros calabacines tardan entre 6 y 8 semanas en alcanzar la madurez para la cosecha. **La mejor ubicación:** A las plantas les encanta un lugar soleado y protegido del viento, con un espacio suficiente alrededor, de aproximadamente un metro cuadrado. **Cuidado óptimo:** Los calabacines necesitan muchos nutrientes y por lo tanto un suministro de abono orgánico o fertilizante vegetal será lo ideal. Debe soltar la tierra regularmente y eliminar las malas hierbas. Una capa de mantillo tiene un buen efecto en el suelo y protege la fruta que yace en el suelo de la humedad y la putrefacción. Las plantas necesitan agua con regularidad. No riegue sobre las hojas para evitar el ataque de hongos. **En el invierno:** Sembrar de nuevo al año siguiente.



## BIO - Cuketa - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Velký jako tenisový míček - ideální pro plnění kuskusem, houbami nebo rýží

Tondo Di Nice je kulatá cuketa se středně zeleně melírovanou slupkou. Prináší dobré výnosy s jemnou chutí. Nejlepší je sklízet je, když mají průměr asi 10 centimetrů a velikost tenisového míčku. Plody jsou nízkokalorické a bohaté na vitamíny. Navíc jsou velmi dobře stravitelné. Pokud budete pravidelně sklízet, objeví se vždy nové květy, ze kterých se vyvinou plody. Nenechávejte ovoce na rostlině, jinak utrpí výnos. Pro sklizeň cuketu jednoduše odřízněte nožem. Cuketu lze skladovat v ledniči až 14 dní. Plody nejsou vhodné k mrazení. Ztrácejí konzistenci a stávají se měkkými a vodnatými. Cukety se hodí syrové do salátů, dušené jako tyčinky nebo plátky a také smažené na páni. Dělá se z nich dobrá polévka a oblíbené jsou plněné mletým masem, kuskusem, houbami nebo rýží. Velké cuketové květy jsou zvláště pochoutkou. **Přirozená poloha:** Cukety pocházejí z Evropy a byly vyvinuty šlechtěním z tykev zahradní. Původní formy vznikly v Itálii koncem 17. století. **Úspěšné pěstování:** Na parapet vysávejte až v polovině dubna. Pokud začnete s předsétním příliš brzy, rostlinky se předčasně příliš zvětší. Používejte květináče o minimálním průměru 9 cm a do nádoby zasadte vždy dvě semínka asi 2 centimetry hluboko. Natáhněte přilnavou fólii přes kultivační nádobu a propichněte do fólie několik otvorů. To chrání půdu před vysycháním. Fólii byste měli odstraňovat na 2 hodiny každé dva až tři dny. Tím se zabrání tvorbě plísni na rostoucí půdě. Umístěte květináč na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °C a udržujte půdu v květináči vlhkou, ale ne mokrou. Semena vyklíčí asi za týden až dva. Později odstraňte slabší ze dvou sazenic. Sazence se vysazují až po ledových svatých v květnu. Vysev průměrně venku by nyní byl možný. Než jsou první cukety připraveny ke sklizni, trávou až 6 až 8 týdnů. **Nejlepší umístění:** Rostlinky milují slunné stanoviště chráněné před větrem s dostatečným prostorem kolem jednoho metru čtverečního. **Optimální péče:** Cukety jsou těžké krmítka a potřebují živiny. Ideálně je zásoba kompostu nebo organického rostlinného hnojiva. Půdu byste měli pravidelně kypřít a odstraňovat plevel. Vrstva mulče má dobrý vliv na půdu a chrání ovoce ležící na zemi před vlhkostí a hnilobou. Rostlinky potřebují pravidelně vodu. Vyhnete se zalévání listů, aby nedošlo k napadení houbami. **V zimě:** Příští rok zasejte znovu.



## ORGANİK - Kabak - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Tenis topu kadar büyük - kuskus, mantar veya pirinçle doldurmak için ideal

Tondo Di Nice, orta yeşil benekli kabuğu olan yuvarlak bir kabaktır. Güzel bir tada sahibi iyi verimler getiriyor. Çapları yaklaşık 10 santimetre ve tenis topu büyüklüğünde olduklarında onları hasat etmek en iyisidir. Meyveler düşük kalorili ve vitamin bakımından zengindir. Ayrıca sindirim çok kolaydır. Düzenli olarak hasat yaparsanız, meyvelerin gelişeceği yeni çiçekler her zaman ortaya çıkacaktır. Meyveyi bitki üzerinde bırakmayın, aksi takdirde verim düşer. Hasat etmek için kabağı bir bıçaklı kesmeniz yeterlidir. Kabak buzdolabında 14 güne kadar saklanabilir. Meyveler dondurulmaya uygun değildir. Kivamlarını kaybederek yumuşak ve sulu hale gelirler. Kabak çiğ olarak salatalar için uygundur, çubuk veya dilimler halinde buharda pişirilir ve ayrıca tavada kızartılır. İyi bir çorba yaparlar ve kıyma, kuskus, mantar veya pirinçle doldurulmaları popülerdir. Büyük kabak çiçekleri özel bir inceliktilir. **Doğal konum:** Kabak Avrupa'dan gelir ve bahçe kabaklarından üretilecekleri geliştirmiştir. Orijinal formalar, 17. yüzyılın sonunda İtalya'da ortaya çıktı. **Başarılı yetişirme:** Nisan ortasına kadar pencere pervazına ekim yapmayı. Ön ekime çok erken başlarsanız, bitkiler erken büyür. En az 9 cm çapında saksılar kullanın ve her zaman bir kaba yaklaşık 2 santimetre derinliğinde iki tohum ekin. Kültür kabının üzerine streç film çekin ve filmde birkaç delik açın. Bu, toprağı kurumasını önerler. Folyoyu her iki ila üç günde bir 2 saat çıkarmalısınız. Bu, büyüyen toprakta kükürt oluşumunu önerler. Tohum saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta hafif ve sıcak bir yere koyn ve saksi toprağını nemli tutun ama ıslak değil. Tohumlar yaklaşık bir veya iki hafta içinde filizlenecektir. Daha sonra iki fidandan zayıf olanı çıkarın. Fideler, Mayıs ayındaki buz azıslarının sonrasında kadar dikilmez. Artık doğrudan açık havada ekim yapmak da mümkün olacaktır. İlk kabakların hasada hazır hale gelmesi yaklaşık 6-8 hafta sürer. **En iyi konum:** Bitkiler, her yerde yaklaşık bir metrelikarelik yeterli alanına sahip, güneşli, rüzgardan korunan bir yeri sever. **Optimum bakım:** Kabak ağır besleyicilerdir ve besin maddelerine ihtiyaç duyarlar. Bir kompost veya organik bitkisel gübre kaynağı idealdir. Düzenli olarak toprağı gevşetmelii ve yabani otları çıkarmalısınız. Bir malz tabakasının toprak üzerinde iyi bir etkisi vardır ve yerde yatan meyveleri nemden ve çürümeden korur. Bitkiler düzenli olarak suya ihtiyaç duyar. Mantar saldırısını önlemek için yaprakları sulamaktan kaçının. **Kışın:** Ertesi yıl tekrar ekin.



## BIO - Cukkini - Tondo di Nice

Cucurbita pepo

### Nagy, mint egy teniszlabda - ideális kuszkusz, gomba vagy rizzsel való töltéshez

A Tondo Di Nice egy kerek cukkini, közepesen zöld foltos héjjal. Jó hozamot hoz, finom ízzel. Legjobb 10 centiméter átmérőjű és teniszlabda méretű betakarításkor. A gyümölcsök alacsony kalóriatartalmúak és vitaminokban gazdagok. Ráadásul nagyon könnyen emészthetők. **Természetes elhelyezkedés:** A cukkini Európából származik, és kerti tökből nemesítéssel fejlesztették ki. Az eredeti formák a 17. század végén Olaszországból származnak. **Sikeress termesztsés:** Április közepéig ne vessünk az ablakpárkányra. Ha túl korán kezdi el az elővetést, a növények idő előtt túl nagyra nőnek. Használjon legalább 9 cm átmérőjű cserepeket, és mindig ültessen két magot körülbelül 2 centiméter mélyre egy edénybe. Nyújtson ragasztófóliát a tenyészedényre, és szúrjon ki néhány lyukat a fóliába. Ez megvédi a talajt a kiszáradástól. A fóliát két-három naponta 2 órára le kell venni. Ez megakadályozza a penészképződést a növekvő talajon. Helyezze a magcserépet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a virágföldet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. A magok körülbelül egy-két héten belül kicsíráznak. Később távolítsuk el a két palánta közül a gyengébbet. A palántákat csak a májusi jégszentek után ültetik ki. Mostantól a közvetlen szabadföldi vetés is lehetséges. Körülbelül 6-8 hétre telik, mire az első cukkini készen áll a betakarításra. **A legjobb hely:** A növények szeretik a napos, szélétől védet helyet, ahol körülbelül egy négyzetméternyi hely van. **Optimális gondozás:** A cukkini erősen lázítja meg a talajt és távolítsa el a gyomokat. A ideális komposzt vagy szerves növényi műtrágya utánpótlás. Rendszeresen lazítja meg a talajt és távolítsa el a gyomokat. A talajtakaró réteg jó hatással van a talajra, és megvédi a talajon fekvő gyümölcsöket a nedvességtől és a rothatástól. A növényeknek rendszeresen öntözni kell. Kerülje a levelek öntözését, hogy elkerülje a gombásodást. **Télen:** A következő évben vesd újra.

: : : :



オーガニック - ズッキーニ - トンド・ディ・ニツツア

Cucurbita pepo

テニスボールくらいの大きさ - クスクス、マッシュルーム又はお米と一緒に詰め物に最適

トンド・ディ・ニツツアは緑色のデコボコした表皮の球形の品種です。上品な風味でたくさん収穫できます。テニスボールくらい約直径10cmくらいになった時が収穫時期です。果実は低カロリーでビタミン豊富で消化もよいです。

定期的に果実を収穫すれば、植物は果実に成長する新しい花を作り続けます。植物に悪い影響があるので、果実を苗に残したままにしないでください。ナイフなどで果実を切り取って収穫します。ズッキーニは冷蔵庫で2週間保存できます。冷凍すると柔らかく水っぽくなってしまうのでお勧めしません。ズッキーニは、生のままサラダで食べたり、スライスまたは刻んで蒸したり、炒めても美味しいです。スープも作れますし、ひき肉、クスクス、マッシュルームやお米と一緒に詰め物にするのも人気です。ズッキーニの花は特別なごちそうでもあります。

#### 自然な場所:

ズッキーニはヨーロッパ原産であり、一般的なカボチャ由来の品種です。オリジナルの品種は17世紀の終わりにイタリアで開発されました。

**栽培成功:** 早く成長し過ぎてしまうので、4月中旬以降に窓際で栽培を開始します。直径9cm以上の鉢を使用し、2個の種を用土の深さ2cmに植えます。鉢を透明なフィルムで覆い、小さな穴をいくつか開けます。その様にすることで、用土を乾燥させることなく空気を取り入れることができます。用土にカビが発生しないように、2~3日に1回、約2時間ほど完全に透明フィルムを外します。20°C~25°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は約1~2週間後に発芽します。この後、2つのうちの弱い方の苗を間引きできます。5月の寒い戻りの後、屋外に植えることができます。この時期になると、屋外に直接栽培できます。6~8週間後に収穫できます。

**最高のロケーション:** ズッキーニは十分なスペース (1m<sup>2</sup>) を必要とし、日当たりのよい防風された場所を好みます。

#### 最適なケア:

ズッキーニは多くの栄養を必要とします。堆肥または野菜用のオーガニック肥料を与えるのが最善です。土壤を耕し雑草を取除きます。マルチを使用すると、土壤にも良い影響を与え、果実を湿気や腐敗から保護してくれます。定期的な水やりが必要ですが、カビがつくのを避けるため葉の上から水をかけないようにします。

**冬に:** 翌年、再び種をまきます。

SKU: 18552 / BIO - Zucchini - Tondo di Nizza